

СОВРЕМЕННАЯ  
ТХАНКА-ЖИВОПИСЬ  
ГАДРИ



Modern thangka-painting  
GARDRI

Санкт-Петербург  
St. Petersburg, RUSSIA

2014

Because of the interdependentness of causes,  
circumstances and energy of many persons  
this precious result could be developed...

Thank you all

May this book may be a joy for many beings

*Marian.*

Благодаря взаимозависимости причин, обстоятельств и энергии многих людей был достигнут этот прекрасный результат. Спасибо всем. Пусть эта книга послужит благу многих существ. Марианна (ван дер Хорст-Лем).

\* Calligraphed by Lidwien van der Horst | August 2014

Афиша выставки >  
The Exhibition affiche >

7

августа

САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
МУЗЕЙ-ИНСТИТУТ СЕМЬИ РЕРИХОВ



7

сентября

СОВРЕМЕННАЯ ТХАНКА-ЖИВОПИСЬ ГАДРИ

ТХАНКА

СОВРЕМЕННАЯ



гадри

ЖИВОПИСЬ

Выставка работ МАРИАННЫ ван дер ХОРСТ-ЛЕМ  
и ее учеников

*Выставка «Современная тханка-живопись гадри»  
приурочена к приезду голландской художницы  
МАРИАННЫ ван дер ХОРСТ-ЛЕМ в Россию,  
Санкт-Петербург, и посвящена 20-летию проведения  
ею первого обучающего курса по традиционной  
тибетской тханка-живописи в стиле гадри.*

*Экспозиция подготовлена петербургскими  
художниками — учениками Марианны при поддержке  
Санкт-Петербургского государственного  
музея-института семьи Рерихов.*

*The exhibition Modern thangka-painting Gardri is devoted  
to 20th anniversary of the first in Russia course of thangka-  
painting in Gardri style, conducted by MARIAN van der  
HORST-LEM.*

*The exhibition is prepared by Petersburg's students of Marian  
van der Horst-Lem with the support of St. Petersburg State  
Museum-Institute of Roerichs.*

# СОВРЕМЕННАЯ ТХАНКА-ЖИВОПИСЬ ГАДРИ

Выставка работ МАРИАННЫ ван дер ХОРСТ-ЛЕМ  
и ее учеников

При поддержке Санкт-Петербургского  
государственного музея-института семьи Рерихов

*7 августа — 7 сентября 2014 г.  
Санкт-Петербург*



## Modern thangka-painting GARDRI

Exhibition of MARIAN van der HORST-LEM  
and her Russian students

Supported by St. Petersburg State Museum-Institute of Roerichs

*7th August — 7th September, 2014  
St. Petersburg  
RUSSIA*

**Древо прибежища гелуг**  
*М. в. д. Хорст-Лем*

**The refuge tree of Gelug**  
*Marian van der Horst-Lem*



**Ваджрайогини**  
*М. в. д. Хорст-Лем*

**Vajrayogini**  
*Marian van der Horst-Lem*



**Калачакра**  
*М. в. д. Хорст-Лем*

**Kalachakra**  
*Marian van der Horst-Lem*



**Симхамукха**  
*М. в. д. Хорст-Лем*

**Simkhamukha**  
*Marian van der Horst-Lem*



**Мандала пяти будда-семейств**  
*М. в. д. Хорст-Лем*

**Mandala of five Buddha families**  
*Marian van der Horst-Lem*





**Белая Тара**  
*М. в. д. Хорст-Лем*

**White Tara**  
*Marian van der Horst-Lem*



**Зеленая Тара**  
*М. в. д. Хорст-Лем*

**Green Tara**  
*Marian van der Horst-Lem*



**Манджушри**  
*М. в. д. Хорст-Лем*

**Manjushri**  
*Marian van der Horst-Lem*



**Пять сестер долгой жизни**  
*М. в. д. Хорст-Лем*

**Five long-life sisters**  
*Marian van der Horst-Lem*



**Двадцать одна Тара**  
*М. в. д. Хорст-Лем*

**Twenty-one Tara**  
*Marian van der Horst-Lem*



**Будда Медицины**  
*М. в. д. Хорст-Лем*

**Medicine Buddha**  
*Marian van der Horst-Lem*



**Лама Цонкапа**  
*М. в. д. Хорст-Лем*

**Lama Tsonkara**  
*Marian van der Horst-Lem*



**Ямантака**  
*М. в. д. Хорст-Лем*

**Yamantaka**  
*Marian van der Horst-Lem*





**Манджушри**  
*М. Крыжановский (1962–2010),  
Санкт-Петербург*

**Manjushri**  
*Mikhail Krijanovsky (1962-2010),  
St. Petersburg, Russia*



**Дордже Легпа**  
*М. Крыжановский (1962–2010),  
Санкт-Петербург*

**Dorje Legpa**  
*Mikhail Krijanovsky (1962-2010),  
St. Petersburg, Russia*



**Симхамукха**  
*М. Крыжановский (1962–2010),  
Санкт-Петербург*

**Simkhamukha**  
*Mikhail Krijanovsky (1962-2010),  
St. Petersburg, Russia*



**Махакала**  
*М. Крыжановский (1962–2010),  
Санкт-Петербург*

**Makhakala**  
*Mikhail Krijanovsky (1962-2010),  
St. Petersburg, Russia*



**Одзер Ченма (Маричи)**  
*Т. Крыжановская, Санкт-Петербург*

**Odzer Chenma (Marichi)**  
*Tatiana Krijanovskaya,  
St. Petersburg, Russia*



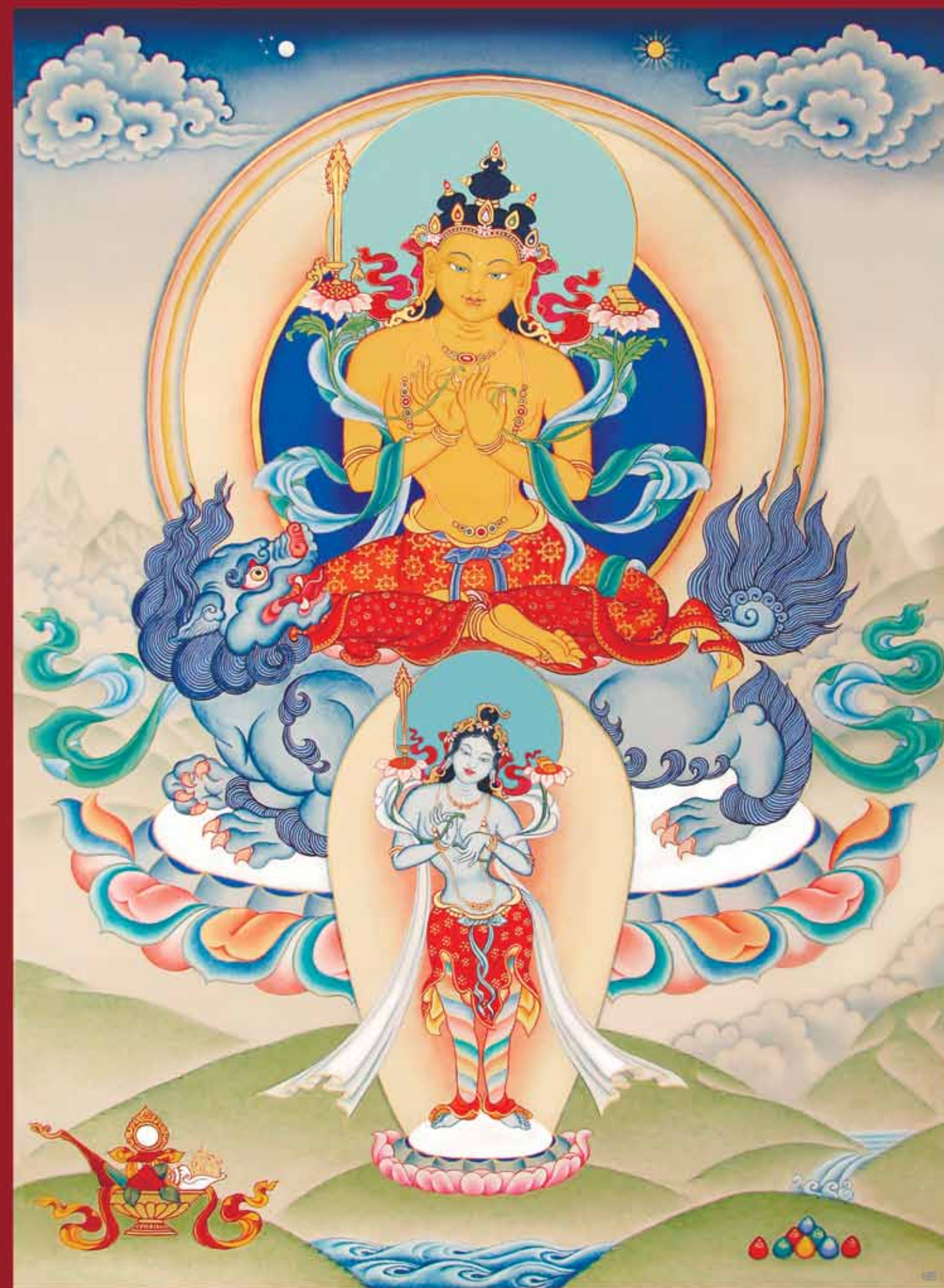
**Будда Медицины**  
*Т. Крыжановская, Санкт-Петербург*

**Medicine Buddha**  
*Tatiana Krijanovskaya,  
St. Petersburg, Russia*



**Манджушри и Сарасвати**  
*Т. Крыжановская, Санкт-Петербург*

**Manjushri and Sarasvati**  
*Tatiana Krijanovskaya,  
St. Petersburg, Russia*



**Зеленая Тара**  
*Т. Крыжановская, Санкт-Петербург*

**Green Tara**  
*Tatiana Krijanovskaya,  
St. Petersburg, Russia*





**Манла**

*Т. Крыжановская, Санкт-Петербург*

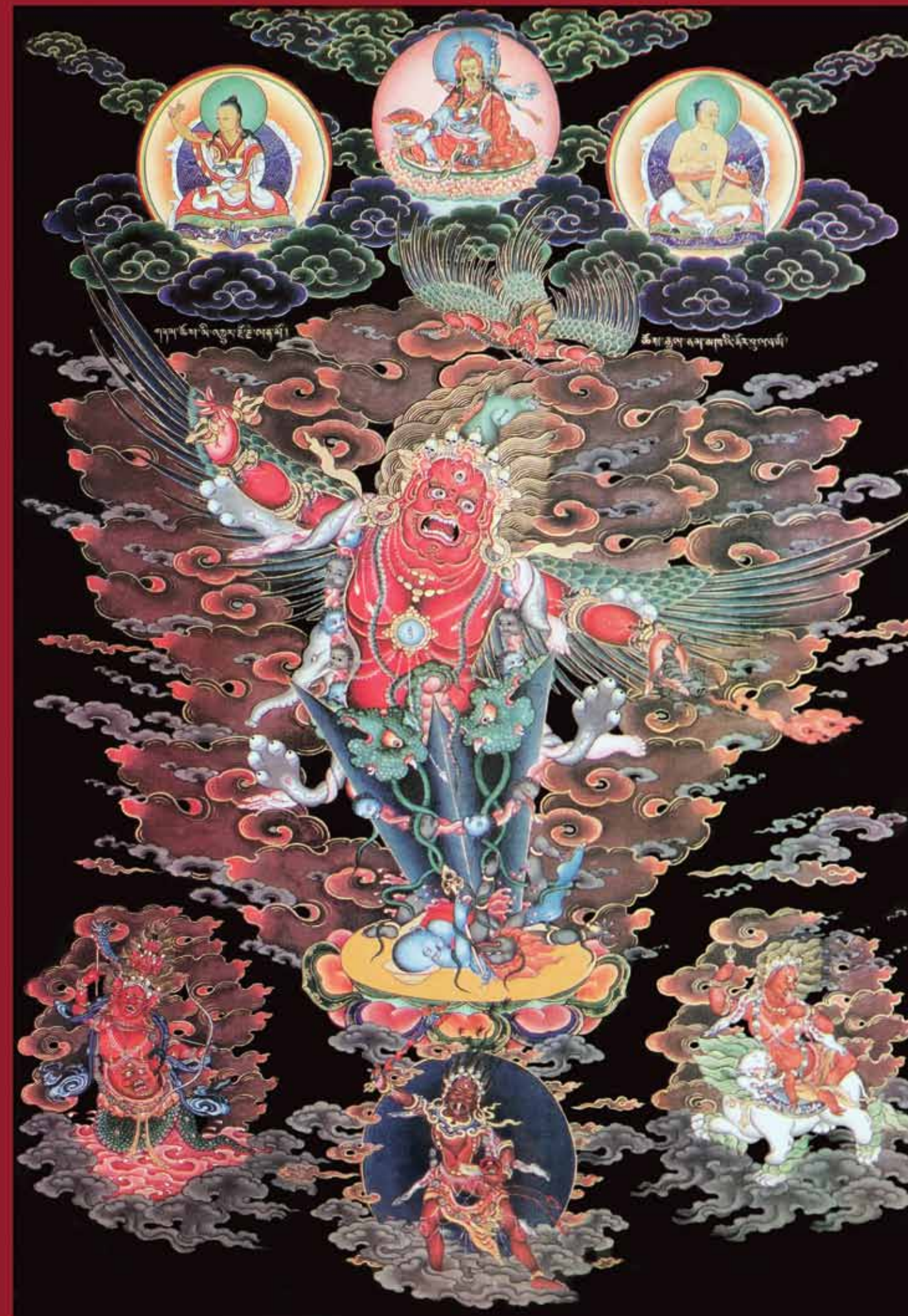
**Manla**

*Tatiana Krijanovskaya,  
St. Petersburg, Russia*



**Гуру Драгпур**  
*Л. Рожнова, Санкт-Петербург*

**Guru Dragpur**  
*Larisa Rozhnova,*  
*St. Petersburg, Russia*



**Падмасамбхава**  
*В. Лошкарёва, Санкт-Петербург*

**Padmasambhava**  
*Victoria Loshkariova,  
St. Petersburg, Russia*



**Зеленая Тара**  
*В. Лошкарева, Санкт-Петербург*

**Green Tara**  
*Victoria Loshkariova,  
St. Petersburg, Russia*



**Ваджрасаттва**  
*Н. Мачс, Санкт-Петербург*

**Vajrasattva**  
*Natalia Machs, St. Petersburg,  
Russia*



**Будда Шакьямуни**  
*Н. Мачс, Санкт-Петербург*

**Buddha Shakiyamuni**  
*Natalia Machs, St. Petersburg,  
Russia*



**Сарасвати**  
*В. Гудков, Москва*

**Sarasvati**  
*Vadim Gudkov, Moscow, Russia*



**Падмаваджра**  
*В. Гудков, Москва*

**Padmavajra**  
*Vadim Gudkov, Moscow, Russia*





**Мачиг Лабдрон**  
*В. Гудков, Москва*

**Machig Labdron**  
*Vadim Gudkov, Moscow, Russia*



**Шестнадцатый Кармапа**  
*А. Крылов, Москва*

**Sixteenth Karmapa**  
*Alexey Krilov, Moscow, Russia*



**Марпа**  
*В. Бочанцева, Иркутск*

**Marpa**  
*Vera Bochantseva, Irkutsk, Russia*



**Сосонгдронма (Махапратисара)**  
*В. Бочанцева, Иркутск*

**Sosongdronma (Makhapratisara)**  
*Vera Bochantseva,  
Irkutsk, Russia*



## GARDRI — 20 years in Russia

The exhibition **Modern thangka-painting Gardri** is devoted to **20th anniversary** of the first in Russia course of traditional Tibetan thangka-painting in *Gardri* style, conducted by MARIAN van der HORST-LEM. The exhibition is prepared by Petersburg's students of Marian van der Horst-Lem with the support of St. Petersburg State Museum-Institute of Roerichs.

**MARIAN van der HORST-LEM** is Dutch painter and well-known master of thangka-painting in *Karma-gardri*, or *Gardri*, style. She is a student of famous Tibetan thangka-painter Gega Lama who empowered her for spread the *Gardri* tradition to the East. Since 1990, for nearly twenty-five years, Marian had been teaching students from Russia, Ukraine, Europe and USA. Because of her generosity and devotion many hundreds people could join to this unique and ancient tradition.

**MARIAN's ACTIVITY in RUSSIA.** The first Marian's thangka-painting course in Russia was organized in July, 1994. During the twenty years about five hundred students participated in more than twenty courses under the guidance of Marian in different towns in Russia and former Soviet Union.

### List of courses-retreats:

1993 — Kharkov (Ukraine)  
1994 — St. Petersburg (Gromovo); Irkutsk  
1995 — St. Petersburg (Zelenogorsk)  
1996 — Uzhgorod (Ukraine)  
1997 — Samara; Irkutsk  
2000–2004 — Moscow (Pavlov Posad)  
2005 — Moscow (Pavlov Posad); Elista  
2007, 2008 — Moscow (Pavlov Posad)  
2009 — Kaluga; Irkutsk  
2010 — St. Petersburg; Kaluga  
2011 — Moscow (Pavlov Posad); St. Petersburg (Priozersk)  
2012 — Moscow; St. Petersburg (Priozersk)  
2013 — St. Petersburg (Priozersk); Kaluga  
2014 — St. Petersburg

Several students of Marian had already achieved an improved level in thangka-painting and few of them were empowered by her for independent teaching and further transmitting of *Gardri* tradition. You can see only a little number of thangkas of Marian's students at this Exhibition:

Mikhail Krijanovsky (1962-2010), St. Petersburg  
Tatiana Krijanovskaya, St. Petersburg  
Vadim Gudkov, Moscow  
Victoria Loshkariova, St. Petersburg  
Larisa Rozhnova, St. Petersburg  
Natalia Machs, St. Petersburg  
Vera Bochantseva, Irkutsk  
Alexey Krilov, Moscow

## ГАДРИ — 20 лет в России

Выставка «**Современная тханка-живопись гадри**» приурочена к приезду голландской художницы МАРИАННЫ ван дер ХОРСТ-ЛЕМ в Россию, Санкт-Петербург, и посвящена **20-летию** проведения ею первого обучающего курса по традиционной тибетской тханка-живописи в стиле *гадри*. Экспозиция подготовлена петербургскими художниками — учениками Марианны при поддержке Санкт-Петербургского гос. музея-института семьи Рерихов.

**МАРИАННА ван дер ХОРСТ-ЛЕМ** — голландская художница, признанный мастер тханка-живописи в стиле *карма-гадри*, или *гадри*. Ученица известного тибетского живописца Гега-ламы, она была уполномочена своим учителем передавать традицию *гадри* на Запад. Начиная с 1990 года — уже почти 25 лет — Марианна щедро делится с учениками своими знаниями и опытом, под ее руководством прошли десятки обучающих курсов в России, а также на Украине, в Европе и США. Благодаря ее бескорыстию и преданности искусству сотни людей смогли приобщиться к этой уникальной древней традиции.

**В РОССИИ** первый курс тханка-живописи под руководством Марианны ван дер Хорст-Лем состоялся в июле 1994 года. За минувшие два десятилетия было организовано более двух десятков курсов под руководством Марианны, в которых приняли участие около 500 человек из самых разных городов.

### Курсы-ретриты:

1993 — Харьков (Украина)  
1994 — СПб. (Громово); Иркутск  
1995 — СПб. (Зеленогорск)  
1996 — Ужгород (Украина)  
1997 — Самара; Иркутск  
2000–2004 — Москва (Павлов Посад)  
2005 — Москва (Павлов Посад); Элиста  
2007, 2008 — Москва (Павлов Посад)  
2009 — Калуга; Иркутск  
2010 — Санкт-Петербург; Калуга  
2011 — Москва (Павлов Посад); СПб. (Приозерск)  
2012 — Москва; СПб. (Приозерск)  
2013 — СПб. (Приозерск); Калуга  
2014 — Санкт-Петербург

Несколько учеников Марианны ван дер Хорст-Лем стали уже опытными мастерами и получили разрешение на самостоятельное учительство и дальнейшую передачу традиции *гадри*. На выставке представлены работы лишь немногих учеников Марианны, почти все они — из числа самых первых ее студентов:

Михаил Крыжановский (1962–2010), Санкт-Петербург  
Татьяна Крыжановская (преподаватель иконографии), Санкт-Петербург  
Вадим Гудков (преподаватель иконографии), Москва  
Виктория Лошкарёва, Санкт-Петербург  
Лариса Рожнова, Санкт-Петербург  
Наталья Мачс, Санкт-Петербург  
Вера Бочанцева, Иркутск  
Алексей Крылов, Москва

## **Современная тханка-живопись гадри**

*Перечень работ*

### **Modern thangka-painting Gardri**

*List of works*

#### **Марианна ван дер Хорст-Лем / Marian van der Horst-Lem**

1. Древо прибежища гелуг / The refuge tree of Gelug
2. Ваджрайогини / Vajrayogini
3. Калачакра / Kalachakra
4. Симхамукха / Simkhamukha
5. Мандала пяти будда-семейств / Mandala of five Buddha families
6. Белая Тара / White Tara
7. Зеленая Тара / Green Tara
8. Манджушри / Manjushri
9. Пять сестер долгой жизни / Five long-life sisters
10. Двадцать одна Тара / Twenty-one Tara
11. Будда Медицины / Medicine Buddha
12. Лама Цонкапа / Lama Tsonkapa
13. Ямантака / Yamantaka

#### **Михаил Крыжановский (1962–2010), Санкт-Петербург / Mikhail Krijanovsky (1962-2010), St. Petersburg, Russia**

14. Манджушри / Manjushri
15. Дордже Легпа / Dorje Legpa
16. Симхамукха / Simkhamukha
17. Махакала / Makhakala

#### **Татьяна Крыжановская, СПб. / Tatiana Krijanovskaya, St. Petersburg, Russia**

18. Одзер Ченма (Маричи) / Odzer Chenma (Marichi)
19. Будда Медицины / Medicine Buddha
20. Манджушри и Сарасвати / Manjushri and Sarasvati
21. Зеленая Тара / Green Tara
22. Манла / Manla

#### **Лариса Рожнова, СПб. / Larisa Rozhnova, St. Petersburg, Russia**

23. Гуру Драгпур / Guru Dragpur

#### **Виктория Лошкарева, СПб. / Victoria Loshkariova, St. Petersburg, Russia**

24. Падмасамбхава / Padmasambhava
25. Зеленая Тара / Green Tara

#### **Наталья Мачс, СПб. / Natalia Machs, St. Petersburg, Russia**

26. Ваджрасаттва / Vajrasattva
27. Будда Шакьямуни / Buddha Shakiamuni

#### **Вадим Гудков, Москва / Vadim Gudkov, Moscow, Russia**

28. Сарасвати / Sarasvati
29. Падмаваджра / Padmavajra
30. Мачиг Лабдрон / Machig Labdron

#### **Алексей Крылов, Москва / Alexey Krilov, Moscow, Russia**

31. Шестнадцатый Кармапа / Sixteenth Karmapa

#### **Вера Бочанцева, Иркутск / Vera Bochantseva, Irkutsk, Russia**

32. Марпа / Marpa
33. Сосонгдронма (Махапратисара) / Sosongdronma (Makhapratisara)

